

Belgium-Namur: Education and training services

OJ S 244/2016 17/12/2016

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: École d'administration publique

Postal address: Rue d'Harscamp 11

Town: Namur

Postal code: 5000

Country: Belgium

For the attention of: Michaël Mercier

E-mail: m.mercier@eap-wb.be

Telephone: +32 81326673

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://eap-wb.be>

Address of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=256745>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://eten.publicprocurement.be/etendering/viewWorkspacesBasedOnExtUrl.do?wsName=EAPRGFWB-FT-SBH-ACCC-1-F02>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Organisme d'intérêt public

I.3. Main activity

Other: Formations

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Accord-cadre relatif aux formations «sécurité, bien-être, hygiène» — accord-cadre avec plusieurs prestataires.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 3

Duration of the framework agreement

Duration in years: 4

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Accord-cadre relatif aux formations «sécurité, bien-être, hygiène» — accord-cadre avec plusieurs prestataires.

Lot 1 — «Débroussaillage».

Lot 2 — «Tronçonnage — Initiation».

Lot 3 — «Tronçonnage — Recyclage».

Lot 4 — «Parcs et jardins».

Lot 5 — «Prévention incendie».

Lot 6 — «Détection incendie».

Lot 7 — «Limiter les chutes de plain pied».

Lot 8 — «Transpalette».

Lot 9 — «Cariste/chariot élévateur».

Lot 10 — «Coordination de chantiers temporaires et mobiles: sensibilisation».

Lot 11 — «Utiliser une échelle et/ou un échafaudage en toute sécurité».

Lot 12 — «Travaux en espaces confinés».

Lot 13 — «Amiante, asbeste».

Lot 14 — «Prévention et lutte contre l'incendie — EPI».

Lot 15 — «Prévention et lutte contre l'incendie — CEPI».

Lot 16 — «Manutention manuelle de charge».

II.1.6. CPV code(s)

80000000 Education and training services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Lot 1 — débroussaillage

1) Short description

Voir cahier spécial des charges.

2) CPV code(s)

80000000 Education and training services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Lot 2 — tronçonnage — initiation

1) Short description

Voir cahier spécial des charges.

2) CPV code(s)

80000000 Education and training services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Lot 3 — tronçonnage — recyclage

1) Short description

Voir cahier spécial des charges.

2) CPV code(s)

80000000 Education and training services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Lot 4 — parcs et jardins

1) Short description

Voir cahier spécial des charges.

2) CPV code(s)

80000000 Education and training services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Lot 5 — prévention incendie

1) Short description

Voir cahier spécial des charges.

2) CPV code(s)

80000000 Education and training services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 6

Lot title: Lot 6 — détection incendie

1) Short description

Voir cahier spécial des charges.

2) CPV code(s)

80000000 Education and training services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 7

Lot title: Lot 7 — limiter les chutes de plain pied

1) Short description

Voir cahier spécial des charges.

2) CPV code(s)

80000000 Education and training services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 8

Lot title: Lot 8 — transpalette

1) Short description

Voir cahier spécial des charges.

2) CPV code(s)

80000000 Education and training services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 9

Lot title: Lot 9 — cariste / chariot élévateur

1) Short description

Voir cahier spécial des charges.

2) CPV code(s)

80000000 Education and training services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 10

Lot title: Lot 10 — coordination de chantiers temporaires et mobiles: sensibilisation

1) Short description

Voir cahier spécial des charges.

2) CPV code(s)

80000000 Education and training services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 11

Lot title: Lot 11 — utiliser une échelle et/ou un échafaudage en toute sécurité

1) Short description

Voir cahier spécial des charges.

2) CPV code(s)

80000000 Education and training services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 12

Lot title: Lot 12 — travaux en espaces confinés

1) Short description

Voir cahier spécial des charges.

2) CPV code(s)

80000000 Education and training services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 13

Lot title: Lot 13 — amiante, asbeste

1) Short description

Voir cahier spécial des charges.

2) CPV code(s)

80000000 Education and training services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 14

Lot title: Lot 14 — prévention et lutte contre l'incendie: équipier de première intervention — EPI

1) Short description

Voir cahier spécial des charges.

2) CPV code(s)

80000000 Education and training services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 15

Lot title: Lot 15 — prévention et lutte contre l'incendie: chef d'équipe de première intervention — CEPI

1) Short description

Voir cahier spécial des charges.

2) CPV code(s)

80000000 Education and training services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 16

Lot title: Lot 16 — manutention manuelle de charges

1) Short description

Voir cahier spécial des charges.

2) CPV code(s)

80000000 Education and training services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

En application de l'article 25 de l'arrêté royal du 14.1.2013, aucun cautionnement n'est exigé.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Les délais et modalités de paiement sont conformes à l'article 160 de l'arrêté royal du 14.1.2013.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Attention, pour les lots ci-après, les formateurs devront disposer de qualifications particulières:

Pour le lot 5 — «Prévention incendie»:

— la formation doit être dispensée par un officier préventionniste, ingénieur, ayant suivi les cours supérieurs de l'ANPI ou équivalent et pouvant prouver une large expérience dans le domaine de la prévention et de la formation en ce domaine.

Pour le lot 6 — «Détection incendie»:

— la formation doit être dispensée par un officier préventionniste, ingénieur ayant suivi les cours supérieurs de l'ANPI ou équivalent et pouvant prouver une large expérience dans le domaine de la formation en ce domaine.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Par le seul fait de déposer une offre, le soumissionnaire atteste ne pas se trouver dans l'une des situations d'exclusion décrites à l'article 61, paragraphe 1 de l'arrêté royal du 15.7.2011, à savoir ne pas faire l'objet d'une condamnation prononcée par une décision judiciaire ayant force de chose jugée pour:

1. Participation à une organisation criminelle telle que définie à l'article 324 bis du code pénal;
2. Corruption, telle que définie aux articles 246 et 250 du code pénal;

3. Fraude au sens de l'article 1^{er} de la convention relative à la protection des intérêts financiers des communautés européennes, approuvée par la loi du 17.2.2002;

4. Blanchiment de capitaux tel que défini à l'article 3 de la loi du 11.1.1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme.

Afin de vérifier que le soumissionnaire ne se trouve pas dans l'une des situations d'exclusion décrites à l'article 61, paragraphe 2 de l'arrêté royal du 15.7.2011, il est tenu de joindre à son offre:

— une attestation de laquelle il ressort qu'il est en règle avec ses obligations relatives au paiement de ses cotisations de sécurité sociale. Pour être en règle, le soumissionnaire doit avoir transmis à l'Office national de sécurité sociale toutes les déclarations requises jusque et y compris celles relatives à l'avant-dernier trimestre civil écoulé avant la date limite de réception des offres et n'a pas, pour ces déclarations, une dette en cotisations supérieure à 3 000 EUR, ou a obtenu pour cette dette des délais de paiement qu'il respecte strictement. Toutefois, même si la dette en cotisations est supérieure à 3 000 EUR, le soumissionnaire sera considéré comme étant en règle s'il établit, avant la décision d'attribuer, qu'il possède à

l'égard de pouvoir(s) adjudicateurs(s) une ou des créances certaines, exigibles et libres de tout engagement à l'égard de tiers pour un montant au moins égal, à 3 000 EUR près, à celui pour lequel il est en retard de paiement de cotisations. Si le soumissionnaire n'est pas assujéti au paiement de cotisations ONSS, il veillera à fournir une attestation de laquelle il ressort qu'il est en règle avec ses obligations envers l'INASTI.

— une déclaration sur l'honneur (original) certifiant ne pas se trouver dans une situation d'exclusion prévue aux articles 61, paragraphe 2 de l'arrêté royal du 15.7.2011 dont le modèle figure en annexe 3.

Le pouvoir adjudicateur vérifiera néanmoins avant d'attribuer le marché la situation du soumissionnaire qui a déposé l'offre économiquement la plus avantageuse, soit directement en consultant les bases de données du Fédéral ou l'application Digiflow, soit, quand cette vérification préalable ne peut s'effectuer, en demandant au soumissionnaire de lui communiquer les attestations requises par la réglementation.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Le soumissionnaire joint obligatoirement à son offre:

— une déclaration bancaire correspondant au modèle fourni en annexe 4.

Si pour une raison justifiée, le soumissionnaire n'est pas en mesure de fournir les références demandées, il est admis à prouver sa capacité économique et financière par tout autre document équivalent.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Le soumissionnaire joint obligatoirement à son offre:

— la liste des formateurs qui interviendront dans le cadre du lot postulé. Cette liste est accompagnée des CV de chaque formateur proposé. Ces CV mentionneront les formations et expériences utiles. Les formateurs proposés devront disposer d'une expérience d'au moins 3 années dans la formation concernée. Ils doivent également démontrer qu'ils ont une connaissance du secteur public.

Attention, pour les lots ci-après, les formateurs devront disposer de qualifications particulières:

Pour le lot 5 — «Prévention incendie»:

— la formation doit être dispensée par un officier préventionniste, ingénieur, ayant suivi les cours supérieurs de l'ANPI ou équivalent et pouvant prouver une large expérience dans le domaine de la prévention et de la formation en ce domaine.

Pour le lot 6 — «Détection incendie»:

— la formation doit être dispensée par un officier préventionniste, ingénieur ayant suivi les cours supérieurs de l'ANPI ou équivalent et pouvant prouver une large expérience dans le domaine de la formation en ce domaine,

— une note synthétique (deux pages maximum) justifiant son savoir-faire, son efficacité et sa fiabilité en relation avec les formations reprises sous objet,

— l'indication de la part du marché que l'adjudicataire a l'intention de sous-traiter. En raison du caractère intuitu personae de la prestation, le soumissionnaire joindra à son offre:

— l'identité du ou des sous-traitants,

— la part des marchés subséquents qui sera effectivement confiée à chaque sous-traitant,

— le CV des membres du personnel du ou des sous-traitants affectés aux marchés subséquents,

— l'engagement des sous-traitants d'exécuter effectivement les prestations en cas d'attribution des marchés subséquents.

Le personnel affecté au projet devra posséder une maîtrise parfaite de la langue française.

Pour les agents relevant de la Communauté germanophone, une à 2 sessions de formation

par lot doivent pouvoir se donner en langue allemande. Le soumissionnaire veillera donc à proposer parmi ses formateurs, un formateur maîtrisant la langue allemande. La personne qui sera désignée par le prestataire de service en tant qu'interlocuteur du chef de projet formation de l'École devra disposer d'une expérience d'au moins 3 années dans le domaine de la gestion de missions de formation similaires à celle des marchés subséquents; son CV devra être joint à l'offre.

Sauf cas de force majeure, le personnel de l'adjudicataire tel que proposé dans l'offre ne pourra pas être remplacé en cours de mission. Si un formateur doit être remplacé, il le sera par un autre de compétences au moins égales à celles de la personne à remplacer. Le remplacement doit être autorisé préalablement par le fonctionnaire dirigeant.

Si le soumissionnaire postule pour plusieurs lots, il devra démontrer qu'il possède la capacité technique suffisante en terme de nombre et d'expérience des formateurs pour exécuter de manière concomitante ou successive les lots pour lesquels il soumissionne.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Classe: N/A.

Catégorie: N/A.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Attention, pour les lots ci-après, les formateurs devront disposer de qualifications particulières:

Pour le lot 5 — «Prévention incendie»:

— la formation doit être dispensée par un officier préventionniste, ingénieur, ayant suivi les cours supérieurs de l'ANPI ou équivalent et pouvant prouver une large expérience dans le domaine de la prévention et de la formation en ce domaine.

Pour le lot 6 — «Détection incendie»:

— la formation doit être dispensée par un officier préventionniste, ingénieur ayant suivi les cours supérieurs de l'ANPI ou équivalent et pouvant prouver une large expérience dans le domaine de la formation en ce domaine.

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

EAPRGFWB-FT-SBH-ACCC-1-F02_0

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 17.1.2017 - 15:30

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

18.1.2017 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 18.1.2017 - 16:00

Place:

École d'administration publique, Rue d'Harscamp 11 à 5000 Namur.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Tout public.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

Fermeture: l'École d'administration publique est fermée du lundi 26 décembre au vendredi 30.12.2016 inclus.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

13.12.2016